



## MANILIQINIRMUT TITIRALIQIYIT MALIKTAGHAIT



Tunijauvianun Ublua: <b>Niqiliqivik 2007</b>	Ihuaqhaqtahimajuq Ublua: <b>Qitiqqautiyuq 1, 2024</b>	Havaaluagijaat Havagvik: <b>Havavik tapfumuna Maniktigut Tamaaini/Manikhakhautikhanik Aulapkainiit</b>	Tiliurut Nappaa: <b>820-1</b>
Nakataa: <b>Munaqhijut Akiliqtakhanik</b>			
Maliktaghat Atia: <b>HAVAGIAQHUTIK AULLAAQTUT</b>			

### 1. ATUGAKHAQ

Inuulikiyiit havaktiit akiliuhiaruutigihunguyain ihuinakhimagaluaqlutik akiliktuqparaini aullakhimavaktilugu havaaminun akilikgiaqaqtuqhautinik ihuaqhakhimayaini Uuaqgani A hapfumani atuquyauyunik.

Nunalaani havaktiuyut aulaaquyauhimayun tapkunga Nunavut Kavamatkungit talvuna angigiikhimayunik pinnahuarutinut ilaudjuutigitaqtuut havaktinik uuktuqtuq havakhautikhamik, nalliak ilauyuumabluni katimaiyiini, katimaiyt nalliak alaanut angiutkhanut pivalliadjuditkhanik, imalu akiliuhiaruutigihunguyain naunaitkutaatilugit hapkuununa atuquyauyunik.

### 2. TILIURUT

Aullakhimayuq havaaminun unalu attautimiuyuunik atuukikhimayut manihakhanik, akiliktuqariaqaqtunik, unalu akiliuhiarutigihunguyain angikhimayauyukhat imalu munarittiaqtukhauyut malittiaqlugit talvuna atuquyauyunik.

#### 2.1. Uuktuutikhat

Una maligakhaut piyuq tamainnut aullaktitauvaktunun havaamingnun naunaitkuutakhanik havakhimayunik hannaikhimavaktakhagiyait tamainnun aullaktitauvaktunun havaamingnun (ilaulugit nunalaani havaktiungitun).

Tamainnun havakti qanurinniarungnaqhiyaan qanuritumagumitku imalunin "uvani aullakhuni naunaitkutalikmik" imalu angut/angnak tikuakhimayunut tapfumuna hanaqidjutat ilangani atanguyani talvani, kihimi angut/angnak havaakhautait alaamut havavikmun talvuna pilluaruutikhanik pidjutikhautikhanik pinnariktukhanik nalliak nuutqaqtiihimaitumikluuniit.



Una Atuquyauyuq naunaitsuhimayuq talvuuna kitiliqaaq katitigyaangat angirutikhaanik ilauniaqtuq tapkuninga Nunavut Kavamatkuni.

**2.2. Angirutikharnik Havaatigun Aulaqhimayuq Tingmitikut Aulahimayut Akiliktakhangitlu**

Tamna angirutiqhimayuq havaatugun tingmihimayuq tukhiqtukhaq tingmidjutikharnik akikharnik angirutiqagiikhimayukhaq hivunirmi talvani Tingminiaqtunik Angirutaani Akiliktukhimaqtangniklu Utqiqtigiaqqaqtunik Maningit titirangni naunaitiaqhimayukhat tingmidjutingnik aulavikhangit nallautiqhimayunik akikharnik naunaiyagliikhimayut talvuuna iluani ilauhimayut titiqani. Akhuqhairutikharnik angirutikharnik havaktunik tingmiyukharnik imaattun ilauniaqtuq:

- 1) Ministangit angirutikharnik nanminigiyainik havaktunik tingmiyukharnik akikhangitlu Kanatami.
- 2) Ministat Tuklia Atanguayayut akhurutikharnik angirutikhainik aulatitiyaangat nanminigiyainik havaamingnun tingmidjutikharnik, kihiani, uqautigiyakhait Ministangit titirakkut aulaniaqtainik tingmiyaangat talvuuna ikaaknikkut qilaminuaq aulaqtinanik, Ministangitlu angirutiqaqtaukhat akikhangit akiliktautinanik.

Taima unaguikhilangnaiqtunik havaamingni ilaugumi talvuuna havaamingnun tingmidjutiginiaqtainik, tamna tingmidjutikhqaq tukhiqtauhimayut ihivriuqtauniaqtun atiliuqtauyukharlu Ministamin. Tamna tingmidjutikhanga piqaqtukhat ilauyuuharnik Tingmidjutikhqaq Angirutikharnik Akiliktaudjutikharnik Maningnik titirangmik, tamna Hivunirmun Tingmidjutikhqaq Angirutikhqaq titiraq (pigiaqagumi) atiliuqhimayukharlu titiraq tingmidjutiginiaqtaingit.

- 3) Ministam Tuklia Atanguyaq munagiyukhaq havaaminun tingmidjutikharnik akikhangitlu havaktinun talvani havaviani havaktitigiaqtaunlu allamik havaktukharnik akhurutikharnik angirutikharnik havaaminun tingmidjutiginiaqtainik akikhangitlu anmutqiamun havaktiunun. Allamik havaktikharnik akhurutikharnik naunaitiaqhimayumik piqaqtukhaq titiraq himayukharlu.



- 4) Havaaminun tingmidjutikharnik tingminiaqtunik Ministaungitun Tuklia Ministamun Atanguayuq angirutiqagiikhimayukhat, talvani Tingminiaqtunik Akhurutikharnik Angirutikhaanik Akiliktauyukharnik Maningnik titirangnik, talvanga tingminiaqtuq atanguyarnin, nunalaanilu havaktiuyunin angayukhiqluarmin havaktiqaqtukhat tingmidjutikharnik angirutikharni, tamna tingminiaqtuq atanguyangit piqangituq tingminiaqtunik angirutikharnik.
- 5) Kitumiliakiak havaatigun, nunalaani ihumagiyaungituq nutqaqtitiyaangat tingmidjutikhangit piyaangat angirutikharnik, tamna angirutikhaq pigiaqaqtunik aulavikharnik talvuuna tingmidjutiginiaqtainik.
- 6) Tingminiaqtun ausaimi Nunavunmin angirutiqaqtukhaq tingminiaqtuq Tuklia Ministam Atanguyarnin (havaktingitluut).
- 7) Ministat tingminiatun ausiamin Kanatamin kavamangit akilikuiniaqtainik qiniqhimayukhat Hivuliqtim angirutikharnik aulaqtinanik.
- 8) Havaamingnun tingminiaqtun ausaimin Kanatami, allanin Ministamin, angirutiqaqtukhaq talvuuna tingminiaqtunik Ministamun (havaktingitluuniit).

### 2.3. Manikhaakhautinut talvuna Akikhait

Imalu hannaiqhimayut tapfumani FAM 813-1, tamnalu atugakhak tapkuunanga GNkut aturniaqtun atugaliqidjutikharnik maniqarvingmit- atukkiutinik humuliqaak manikharnik tingmidjutikharnik unalu hiniktarvikhangitlu.

Inmikkut akiliktakhagiyait niridjutikhangit, hunavalungnik allaniklu akiliktauyukharnik utiqtinaqtait akiligiikhimayainik tuyugumiuk tamna Tingmidjutikharnik Angirutikhaq Akilikhimaaqtunik Titirangit, imaatun itun:

- 1) Tingmidjutikhangit hiniktaqvikhingitlu akikhangit akiliktauhimayut nanminigiyainik manikharnin talvuuna atukiutikharnik, utiqtauniaqtun maniit nalunaitkuni titiraqhimiayuq uvani Naunaitkutingni 2.4 & 2.5.
- 2) Niridjutitait akiliktangit utiqtauniaqtun maniit akikhaitigun naunaiyagiikhimayut talvani Naunaitkutarmi A-mi, kihiani allanik tuniyauhimayunik talvani uvaniituni atuqtauyukharnik (Akiliktangit naunaitkutit pigiaqangitun).



- a) Ubluq tamaat niryutiginiaqtainik akikhangit namaluangitkumi kituligaak nunalaani, tamna havaamingnun tingmihimayuq uuktugiaqtaqtun akikhluanganik tamainik niridjutigiainik (Akiliktangit naunaitkutingnik piqaqtukhaq). Tapkuat akiliktangit naunaitkutit tunilimaigumik, tamna utiqtitiniaqtun maningnik havaktitauniaqtun niridjutikhangit akikhangit naunaiyagiikhimayut talvani Naunaitkutarmi A-mi.
- b) Akikhangit niridjutikhangit ilauyukhaungitun talvani hiniktaqvigiyainik akikharni.
- c) Akikhangit taanganik utiqtitaulimaitun manikhangit.
- d) Taima niridjtuikhangit piyagiikhimakpata kaimaryuarutaani ilihairutikharnikluuniit, niridjutikharnik ikayuutikharnik utiqtilimaitun maniit tapkuninga niridjutikharnik. Utiqtitaugiaqtaqtun maniit atuqtauhimayut taima nidjutigiainik niuviqtauvakhimagumik ikayuutikhangit naunaitkutigiyainik akiliktuutikhat tuniyaugumik.
- e) Naunaiqyumiutiqtaqtuq taima tingmiyukharnik nirigiaqtaqtun tingmitinanik utiffaarniagumiklu aihimavingminun havakvianungluuniit nayugaini. Utiqtihimayut maniit atuqtauhimayut akiliktauyukhaungitun tingmidjutikhangit aulaniaqtunik ikaaknitigun:
  - i) tingmiyukhaq nirlimaitun tupautikharnik aihiavingmini talvuuna ikaaknitigun 06:30 unalu 08:30 ikaaknitigun;
  - ii) tuliryuangitkumi 13:30 qangiqtumi pigiaqtaqtunik ikaaknikharnik qitiqaukpan niritnaqhigumi aihimaviani;
  - iii) kinguliungitkumik 18:30 ikaarnini qangiqtan unuigumi pigiaqagumiklu niringnaqhikpan aihimaviani. Utiqtitauyukhat man'ngit akiliktauyukhaungitun tingmitit tikihaqturviatigun;
  - iv) ublaanuami tikihaqtuqtuq 07:30 qangilhaaqtaqtunik pigiaqtaqtun tupautikharnik amigaqhungnaitumik;
  - v) tikinahaqaqhimayuq 12:30 qangiqtinani pigiaqtaqtun niridjutikhainik qitiqaukpan; unaluuniit



**MANILIQINIRMUT TITIRALIQIYIT  
MALIKTAGHAIT**



- vi) tикинайыаахимаут 18:30нгуутинани пигиақаңтун нирижүтіхарник нирингнақтілүни.
- 3) Аллауут иһаңтун хаваминун тінгмиджүтігініңтун ақиқтандырылғанда (такулугу Нанаиткут А) үтиңтігіақаңтун ман'нгіт, илауніңтунлу үкүнінде:
- una "Атуктакхануллұ ман'нгіт ікайуутігіяуут" ақиқтуданында талвұна ақиқтіхимаиник хұнавалунгун, инми хиваяутіхатник, унады алаанын мікаугалауақшылардың инми ақиқтудыхимаит үтіфаахунгүйн ақиқтудыхимаиник, ақиқтакханник наунайыахимаүнінде Нанаиткут А, талвуна ублуивахимаини аулаңтуқ қануғиния - підјүтігігүймінде аулаңтуқ қануғиния аватқуткүймінде ублуик атауірмі;
  - кавамат наңминиңні хиваяутіхукхимаүнік (Ақиқтіхимауыт тітіраіт пигиақаңтуқ);
  - нұтақиқутауыуq ақиқтудақарыақаңтун (талвұна қанурілігандырылғанда атқуутпактун) наунайруутівактуда талвуна аулақхуні ахиннан үпәттіңтапқумы, ималу ақиқтандырылғанда ханаиқхимаүнік Нанаиткут А (Ақиқтіхимауыт тітіраіт пигиақаңтуқ);
  - піуминаңтун ақиқтудақарыақаңтун (имаатун итуні таңайылғы ақиқтудыхимаиник, тақсит ақхалуутіт, хұнавалунгник) ахұрнаңтун ікайуутіхарник іқайылғыннан үйненеңтік ақиқтудыхимаиник (Ақиқтіхимауыт тітіраіт пигиақаңтуқ);
  - тамаяқарвингмун аватқуихимаүнік пүекаталық ақиқтакхайнік тайма хавактактандырылғанда таңайылғы ақиқтандырылғанда хавамитігіт иһаңтумик кәнгіхідіжүтіхарник түнінде (Ақиқтіхимауыт тітіраіт пигиақаңтуқ); унады
  - аңураанық уақтауыт - ахиятун мәлрүнгүй (2) ублундегі хаваминиңніңтүнде, унады ақиқтағын наунайыақхимаүнік Нанаиткут А (Ақиқтіхимауыт тітіраіт пигиақаңтуқ).
- 4) Кітүліқақ хавактувалуіт аулақхуні хаваминун піумагумік иліурақтақтар тун'нгахұттініуп, кіхімі аулагиақаңтун Малиттагумітку Атукуяуунінде 811, Иліурақтақтар тун'нгахұттініуп. Тапқуат ақиқтадауыттар талвұнда иліурақтақтар тун'нгахұттініуп наунайткатаані.



## MANILIQINIRMUT TITIRALIQIYIT MALIKTAGHAIT



- 5) Taaksimik uhittirvingmnik atuinnarialik (Akiliutinun naunaitkutait pijakhaungittumik Nunavunmi nunallaani taimaa akiliutaa ihuaqhihimakpan akikhaa). Talvuna atuguvit taaksikkut agyaqtuutikhatigin naunaiyattiaqhimayukhat humi pidjutikharnik nanminikharnik naunaitkumi.
- 6) Akiliktainik naunaitkutiqaqhimayut pigiaqaqtukhat (kihiani naunairutiqagumik ilaulimaitun uvani atuqtauquyauyuni) naunaiyaiyaangat havaminun tingmigumik akiliktahangit utiqtitiyaangat manikhangit, unalu havaminun tingmihimayut havakhimaqaqtukhat naunatumik pidjutikharnik aulayukhauyut uvani atuqtakharnik. Kihimi, ayungnautiqagumik piyaangat atuluagiayainik titiranuangit himiqtaugumikluuniit akilikhimayainik, titiraqhimayukhat talvani akilikthimaaqtaini titirangmi. Angirutiqaqtuq havaktiuyuq atiliuqtakhangit titiraqhimayainik angirutiqagumik taima ihuaqtun akiliktaingit akilikthimaaqtunik maniit utiqtauyukhat taima piqangitkumi akiliktainik naunaitkutingnik.
- 7) Tingmidjutigivakhimayaingit akiliktangit utiqtitiyaangat maniit atuqpakhimayainik piyalimaitun talvani akiliktainik aulahimayut ilauyt talvuna hiniktaqvingit, niridjutikhangit, ikayuutikharniklu, hunavalungniklu ahikuurumi naunaitkutaani, angirutqagiikhimayut havaminun tingmidjutigiayainik naunairutiqangitumik piqaqtun angirutigiyaulimaituq atiliugiaqaqtunik angirutiqaqtnik.
- 8) Tapkuat kavamangit nanminikharnik tingmidjutiginiaqtainik katitirumik, avaliituq akiliktainik aulanikkut katirniaqtait taima nanmnikkut tingmigumi ilaungitkumi utiqtauniaqtun akiliktangit akikhangit.
- 9) Talvuuna qullinik (10) havaktunik ubluanganik iniqtihimagungni tingmidjutikhhat, tamna havaktilutin tingmivakhimayangnik tuyuqtayukhaq angut/arnaq akiliktauffagianganik manikharnik talvani akiliktauvakhimayangnik talvani angirutiqagiikhimayunit Tingmidjutikhhat Angirutiqaqtnik Akiliktauffagianganik Maningniklu titiraq uuktutikhqaq, piqarluni ikayuutikharnik titirangnik naunaitkutingniklu, angirutikharnik talvanga Nunavut Kavamatkuni.
- 10) Qanuqtun naunaitkutaqaligumi atukiutihimayut aulaqhuni manikhaktittaabluni, taimailliungitkuvin talvuna titiqiutingitkuvin manikhaakhautikharnik himmauhitkharnik qanuqtun quliinik (10) havaktuk ublurnik iniqtirumiuk aulaaqtaminingnik naunairutiqarniaqtuq manikharnin piyaqtauniaqtun akiliktakharnik.



## 2.4. Ilauqatauyut Qanuritaaqhaa

### 1) Aullaqtayukhaq Atukkirniq:

- a) Aullaqhuni havaminun tukhigiaqaqtuq aulaqtayukhaq atukkirnikkut talvuuna 80pusamik nigiurutiginiaqtainik havaminun tingmiyukhaq akikhaangit ilaungituq tingmidjutikhaglit hiniktarvikhangitlu akikhaingit (Takulugu Atuqtauyukhaq 817-3).
- b) Tingmiyukharnik Hivunirmi Akiliktauvakhimayut tuniyauyukhaungitun ingilradjutikharnik hiniktaqvikharnik inungnun havakvingnunluunit atukiutiqaqtunik naunaitkungnik Nunavut Kavamangitluuniit aulautikharnik atukiutiqaqtunik atuqtauyukhat.
- c) Tapkununga havaktunut tuniyauvakhimayut tingmidjutikharnik hivunikharnik avatquhimayut utiqtafaaqtukharnik maningnik, tuniyukhauyut, talvuuna quliinik (10) havakviangit havaktunik ublurnik iniqtigtakhiyaat aulautirutikharnik, manikhatigun, maningnik aquiqtutigiikhimayut avatquutigiyaangat akiliktangitnik.
- d) Havaktiuyut kitulikaq piqaqtukhaungitun avatquhimayumik atauhirmik tingmidjutikharnik hivunirmi akikharnik akiliqtakharnik qakungugaikpa, kihiani amigaitun angirutiqagiikhimakpan Ministamin, Tuklia Ministaminlu, havaktiuyunikluuniit.

### 2) Iniglradjutikharnik:

- a) Tingmidjutikhaq akikitqianik piyuqhauyut, kihiani malikhautiqarlutik piqaqtukhat:
  - i. Minista, Tugliuyuq Ministamin, Titiraqtiusuq Maligaliurvingmi aullainnarialrit havaamitigut, inikhaqalluatqiatigut tingmidjutait taima havaamitigut tingminiaqtun tamaita tingmivikharnik aulaviit aulagiaqagumik ublumi atauhirmik avatqungitumik hitamani ikaakninik.
  - ii. Tamaita havaktut angirutiqaqhimayut tingmiyaangat havaatigun tingmiyut aulayuniklu tingmidjutikhaglit avatqukpani ilaivanik ikaakninik, angirutiqaqqata hivunikharnik pigiaqaqtunik tapfuminga



## MANILIQINIRMUT TITIRALIQIYIT MALIKTAGHAIT



Tingmidjutait Angirutiini Utirutikhainniklu  
Maningnik titiraani.

- b) Tamna pidjutikhangit uvani atuqtakharnik, aulayunik tingmiyunik ikaaknikhangit aulaniaqtun hivunirmi atauhiq ikaaknimi aulaqtinani tikiutigiigumik tikitakharniklu nunaalaniluuniit tangmaarviginiaqtaini.
- c) Havaaminun tingmiyukhat ikayurlutik "qimaktitauyukhaungitun" ikhivautakhainik tingmitmin. Talvuuna hulilukaaligumik havaaminun tingmiyuq inmikkut "qimaktitauyumayuq" talvanga tingmivigikhaani, qanuritumik ikayuutikhannik tapkuat tingmitingnun ikiyukharnik ikayukiuyut ikayuutikhamingnik talvuna pitquuyaayum "qimaktitiniaqtunik" naunaitkutagiikhunguyan talvuna akikhilakruutigiyauyangani GN akilikariaqaqtuni.
- d) Tingmiyukhat pidjutigiyaulimaitungnaqhiyuq havaaminun tingmiyukhaq tullirniaqtunik talvuuna nanminigiyangnik atuqtakharnik.

1) Akhaluutit tapfumuna Aullakhuni Havaminun Ahinungauhimayuq:

- a) Akiliqtuiuyut akhaluutikhamingnik (angitqiavyaqtumik mikyomit akhaluut, angiktaugumi kihiani angiyumik akhaluutikharnik) ihuatqiyaugumi, akikitqiangupluni, angiktaugumilu aturiami hivuatigut. Kavamat akiliutait pigiaqagumik havaamitigun aulaqhimayunun; angitqiyaayut akiliutait naunaiqumiqtukhauuyut. Tamna havaaminun aulaqhimayuq angigiaqangituq qulangnairutikharnik (tuluqtaugumik aihiruqhimayut angirutikharnik - CDW) qulangnairutikharnik taima Nunavut Kavamangit qulangnairutiqaqtunik talvuuna ayungnautiqagumi.
- b) Malikhautikhat atuqtakhait, nanminikkut atuqtunik akhaluutingnik Nunavut Kavamangit atuqtakharnik ihuaginyaungitkumi. Aturniaqqata inmik akhaluutimingnik havakhuni tingmijaami ingilrajaamiluuniin pijukhat angirutikharnik uumanga Ministra unaluuniin Havagviup Tuglia ingirlaliqtinnatik tingmitinnatikluuniin.



Akiliqtauffaarutikhinanun angiqtauhimajumun aturiami inmik akhaluutimingnik piniaqtait akikhaitigun naunaitkutainik ihuaqhihimajun talvani Ilaliutihimajuq A. Qullangnaijautinun, ihuaqhaidjutinun aallanullu nanminirijanun akiligakhat nanminirijaujanun akhaluutinun nanminirijainun akiliqtakhait. GN-kut pilimaitait manikhanun pijakhat inuup akhaluutainun.

- c) Nanminigiyangnik akhaluutinik atugumik, naunairutingnik ihuaqtunik qullangnaijautit tunijukhaq Ayungnautiqaqqan Munagidjutikharnik havagviani Kiinaujaliqujikut taima aulaqtinanik.
- 2) Apqutailgumi Akhaluutituqhuni Havaminun Aulaaqtuq:
- a) Aulaaqhuni Havaaminun Ahinungauhimayuq atuqhuni apqutailgumi akhaluutinik (ilauyut siikiitut, nunakuurutit haantat) mikiunik qainanik angirutiqaqtukhat hivunirmi, taima akhaluutit qainatluuniit nanminiqaqtunik havakvingmik atuqtitiyut nanminiqaqtunkluuniit havakvingmikluuniit.
  - b) Tamaita nunakuurutit hanatat hitamanik amigaitunklu kaipluarutiqaqtukhauyut. Tamna aulaaqtuq atuqtukhaq aanuraanganik angirutiqagiikhimayunik qayangnairutikharnik halmanik uhitirumi apqutailgumi aulayunik akhaluutinik, angirutiqaqtukharlu nanminikharnik puptalaarutikharnik aturhimaqtukhaq mikiunik qainarni itkumi.
  - c) Maningnik utiqtitauyukharnik Nunavut Kavamanmin atugumik nanminikkut apqutailgumi akhaluutinik akiliutitaitigun naunaiyagiikhimayut talvani Naunaitkut A-mi (Akilikhimayuq titirait pigiaqaqtukhaq). Qullangnaiyautikhangit, ihuaqhaidjutingnik allaniklu nanminigiyainik akikhangit nanminiqaqtunik piqaqtunik apqutailgumi akhaluutinik qainaniklu nanminigiyainik munagidjutigiyakhaingit.
  - d) Nanminigiyangnik akhaluutinik atugumik, naunairutingnik ihuaqtunik akilitaugiaqtaugumik qullangnairutikhagiyainik tuniyukhaq Ayungnautiqaqqan Munagidjutikharnik taima aulaqtinanik.



### 3) Nanminigiya Tingmit

Aularniaqtuq havaminun tingmiyukharnik tingmiyukhaungitun nanminiqaqtunik tingmitingni, tingmitingniluuniit nanminiqangitunik laisiqangitunik naunairutiqaqtukharnik ilauyukharnik talvuuna pidjutikhaitigun (takulugu atuqtakhagiyaat 815 - Tingmitingnik Akiliktauyukhat Atuqtitiyut). Havaaminun aulaqtukhaq tingminik aqutukhaungituq tingmitingnik havaaminun aulaqhimatiluni. Ministat unalu kitiliqaak aulaaqatigiaingit havaktiit ilauyukhaungitun uvani malikhautikharnin.

## 2.5. Hiniktarviit

### 1) Havavik Itiqtirvik:

- a) Tamna aulaaqhuni havaminun naunaiyarlugit ikikhilaarutikhangit akikhangit Nunavut Kavamanmun aturluni hiniktarviit kavamangitlu akikhilaarutikhangit akikhait titiraqhimagut talvani qakuktangni mapiraarutaani Hiniktarviit Akhaluutiniklu Atuqtitiunik Naunaitkutingni titiraqhimagut talvuuna Kavamangit Havaktiuyut pigiaqagumik. Angirutikharnik atuqtakharnik angirutiqaqtinanik inungnir angirutiqaqtukharnik havaaminun tingmiyukharnik. Nalunaitsutaa ittuq talvani <http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/travel-voyage/s-td-dv-a3-eng.php>. Tamna havaaminun aulaqhimayuq ihumagingitkumiuk ukuat malikhautikhangit pilimaitun maningnik utiqtitauyukharnik qaanganitunik titiraqhimagut kavamatkuni akikhilaarutikharnin akituutainik.
- b) Talvuuna ikaakkut avatqungitun tuani fainik (25) tatqikhiutingit ubluangit nunalaani havaktiuyut utiqtitauniaqtun man'ngit akigiluaqtainik angirutikhaqatunik hiniktarvingmi.
- c) Talvuuna ikaakkut avatqungitun tuan fainik (25) ublunik, tamna havaminun aulaqhimayuq pigiaqaqqtun ihuatqiayayunik hanaqidjutikharnik akliktuihimaaqtukharnik hiniktarvingnik havainikkut tatqikhiutitigun akikhaatigun.



- d) Tamna aullaqtitauyuq havaaminun inmieluak pidjutiqariaqaqtait nutqaqtitilugit kituliqaak atuqtaungitun tingmidjutikharnik naunaitkutikharnik taima angirutqaqtumik piyaangat ikaaknikhangit akiligiaqaqtuniklu kituliqaak akiliktauyukhat taima nutqaqtinagingutkumi qilaminuaq. Una malikhautikhangit ihumaliugiaqaqtaingit hanaqidjutikhangit aulatitilimagumik havaaminun aulaqtitauhimayuq nutqaqtitiyuq tingmiyukharnik naunaitkutikharnik ihuagiyauyumiklu naunairutiqaqtukhat tuniyaugumi.

2) Nanminiqangitunik Nanminiqaqtunikluuniit Itiqtirvikhat:

- a) Tamna havaaminnun tingmiyukhaq atugiaqaqtun nanminiqaqtunik hiniktaqvikharnik manitlu utiqtitauniaqtun talvuuna akikhaatigun akikhaitigun naunaiyagiikhimayuq Naunaitkutmi A (Akilikhimayuq titirait pigiaqaqtukhaq).
- b) Atuqtukhat allatqiinik itiqtirvikharnik, taimaitunik tupirnik akhaluutingnunlu agyaqtauvakhimayut, angiruqagiikhimayukhat utiqtitaugianganik akiliktainik akikhangit naunaiyagiikhimayut uvani Naunaitkut A (Akilikhimayuq titirait pigiaqaqtukhaq).

## 2.6. Ataniqaqviani Havavik Aulaqtunik

Havaaminun tingmiyukhat utiqtitauniaqtun akikhangit allatqiimik atugumik ingilradjutikharnik akikhaatigun ilauvakhimayuq taima havakhimaqtilunik havaktakhangit talvani ataniqarvingmi nayugaini haniani. Talvuuna Nunavut Kavamangit angirutitigun, akilikhangit havaktauyukhat ingilradjutikharnik talvani ataniqarvingmi nayugaini haniani havaaminun aulahimayuq talvuuna malikhautikhangit atuqtakharnik:

- a) Talvuuna taaksikhangit akungani nayugaani aihimavingminunlu humi havaktakhangit tingmiyukhaq pigiaqaqtuq havagianganik havaguirnaqhikpan avugiikhugit havaknaitiluni ikaakningit, hilaup ungahiktilaangitlu ayungnautigigumitku atugianganik angut/arnaq naunaitumik atuqtakharnik talvungauyaangat algilrauyaangatluuniit havaamingni; unaluuniit
- b) ingilradjutikhangit pigiaqagumi talvuuna ihumaliurnikkut aulatitiyaangat angiyunik iniqhimayunik titiqanik, talvuunaluuniit ikaaknitigun aturniaqtun hanaqidjutikharnik aturniaqtunik ihuagiyauhimayut talvuuna atuqtakharnik.



## MANILIQINIRMUT TITIRALIQIYIT MALIKTAGHAIT



### NAUNAITKUT A

Nunavut Kavamangit utiqtitiniaqtun maningnik havaaminun aulaqtitauhimayunun akikhangit aulahimayunik taima angirutiqagumik havaaminun aulaqhimatiluni. Tamna akikhangit nirdjutikhangit, hunavalungniklu, ungahiktilaarutainik atuqtunik aulagumik tapkuninga naunaiyagiikhimayut kanatam kavamatkuni Maniliqiyiryualiqiyunik Katimayiinik. Ukuat akikhangit naunaiyagiikhimayuq ihivriuqtauvakhimayut malruiqtuqhutik ukiungani naunaitauvakhimayut tautuktauyaangat, aulayukhat talvuuna Qitiqqautiyuq 1mi Tattiarnaqtuq 1mi ukiuk tamaat. Tamna Maniliqivingmi Havaktiuyuq talvuuna Nunavut Kavamatigun ihivriungniaqtait aulatitilugitlu kituliqaak allanguqtihimayunik talvunga Nunavut Kavamanmun akikhaatitigun.

#### **AKIKHAIT (Atuliqjan – Qitiqqautiyuq 1, 2024)**

#### **Havagiaqhutik Aullaqtut**

#### **Niridjutinik unalu Hunavalungnik Akikhaingit tingmigumik ai hinun talvani malikhautikharnik nayugaini:**

Talvuna ubluini aullakhuni havaaminun avatquhimaitunik twenty-five guyunik (25) tatqikhiutimi ubluunik, akikhangit akiliktauyut ataaniitun akiiktauniaqtun. Tamna havaktiuyuq tingmidjutikharnik naunaitkutaani ilanganii ubluq pigiaqqaqtuq ilanganik manikharnik utiqtitiyaangat inungnik niridjutikhangit hunavalungniklu akiligliaqqaqtunik aulagiaqagumi.

	Nunavunmi	Nunattiaq	Yukon/Alaska	Kanata/USA
Tupauutanut	\$30.10	\$28.20	\$25.95	\$24.90
Qitiquanirmi nirivik	\$36.55	\$34.25	\$23.80	\$25.20
Nirinnaqhqikpat Unnuagulihalilqat	\$97.35	\$73.25	\$68.65	\$61.85
Hunavalukhanut	\$17.30	\$17.30	\$17.30	\$17.30
Attautimut ubluq tamaat	\$181.30	\$153.00	\$135.70	\$129.25

Tapfumaungitumi uvani nunaliningni huumi haluumakhiyuktuni ittiqtirvikni nalliak naruugiyakhaungituq igluaq imalu itiqtirvikhamik qanuritumi pivkhaitun, qakugu aulaqtukhauyup naunaitkuutait hivituuyuumik hivitunia twenty-five (25) tatqikhiutimi ubluini talvani nunaliningni, tamna akituuniannin manikhakhautikharnik talvuna **niridjuutikharnik (takulugu naunaiyaghimayut uvani qullani uma)** qanuqtunmi akikhilaaktukhauyuq twenty dollars mik (\$20.00) qaffit ublut ilaliutilugit ubluit talvani avatquutpata twenty-five nik (25) tatqikhiutim ubluingitni.



## Inungni Hiniktaqtut

Uvani Nunavut - \$75.00 qaffit uunuami (Akilikhimayuq naunaitkutak pikariakangituq)

Hillatani Nunavut - \$50.00 qaffit uunuami (Akilikhimayuq naunaitkutak pikariakangituq)

## Nutaqkipqainikmun

\$45.00 ubluk atauhikmi, qaffit nutakkat (Akilikhimayuq naunaitkutak pidjutikariakaktuq)

## Aanuraanik Uaqhiviat

Ahiagut malrungnik (2) ublungit malrungnik talvuna aullaqhuni havaaminun, avvatqulimaitaa pingahunik maningmik (\$3.00) ubluk atauhirmi talvuna ublumani (Akilikhimayuq naunaitkuta pidjutiqariaqaqtuq)

## Aulaninga Akhaluutituqtunik

Akhaluutiliqiyut:

Tapfumuna akikhautini akiliutitaqtuq ima maningnik ingilragumi qaffinik talvuna atukgumi nanminilik akhaluutimik uvuna angikgiakaktumi kavamat nanminilingni aullaruta ima \$0.69/km (taaksiiliukhimayut ilahimayuq).

Una akkikhautikhanik piyuq attautimut aullaknikmun

uvani unalu hilatanilu Nunavut. Apputtaungitumi

Akhaluutit:

Nunavut Kavamangat Ilaugiinnariaqarnirmun                    \$7.50

tallakharniaqtun ikaaknirmi atauhirmi aturutaatigun

(Ilakharniaqtunlu \$5.00 tallakharniaqtaat ubluq

atauhirmi ilangani ubluangani aturutaatigun)

Havakhimaaqhutik tingmihimayuq ihuarutikharnik atuqtainik                    \$7.50 ikaaknirmi  
atauhirmi aturutaatigun



## MANILIQINIRMUT TITIRALIQIYIT MALIKTAGHAIT



### Aullakhuni Havaminun Ahinnungauhimayuq Hilaryuami:

Ubluq atahuiq akikhautini hilaryuami pidjutikariakaktun naunaiyaklugit atuklugit tapquat hilaryuami manikhautigilkparaini akikhautini titiqangmungakhimayuut talvani Kavamata Kanatami Hilaryuami Attautimiuyut Katimayiit qaritauyakuruuta qunngiarviingit. Una qaritauyakuguuta quuniakviingit pidjutautaktuq Aullakhuni Ahinungauhimayuq Havaminun Manikhaakhautikhak akikhautini naunaiktauhimayut nunallaani manikhakhautikhnik tapfuma aullaktidjutikhaminik nunaani. Tamna Qaritauyakuguuta Quuniakviingit atani uma:

[http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/app\\_d.php?lang=eng](http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/app_d.php?lang=eng)

Tamna himauhiutihimayun akikhautini attuqtauqariaqaqtun naunaiyalikgumitkik tapfumuna Kanaittian maniannik adjikutariigumiuk tapkuunanga Hilaryuami Attayut Katimayiit Aullaktitauyum Manikhaakhaut akikhautini tapkuunanga piyahimayut tapkuunanga Maniqarvianin tapkuat Kanatami. Tamna Qaritauyakuguuta Quuniakviingit atani uma:  
<https://www.bankofcanada.ca/rates/>

Aullaktitauyuut Havaamingnun pidjutikariakaktun naunaitkutanik 2.3 –Manikhaakhautikhmut Akiliktukariakaktunik talvuna malikturiaqaktunik, imalu 2) a), naunaitkutaini “*imalu niridjutikhnik manikhaakhautikhnik atuulimaitspan talvani nunaliningni, tamna aullaktitauyuk pidjutigitaaqtait manikhaakhautikhnik akiliktuqariaqaqtunik tamainun niridjuutikhnik (Akilikhimayuq naunaitkutak pidjutiqariaqaqtuq). Imalu naunaitquutat piyaullimaitspaata, akiliktuqhimayunik pidjutauhunguyun niridjutinut titiraqhimanayuni uvani Uiuagani A.*”